



ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ  
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ



ΤΜΗΜΑ ΤΕΛΩΝΕΙΩΝ  
1440 ΛΕΥΚΩΣΙΑ

Φακ.: 04.02.023.002.002.006.004.002  
Τηλ.: 22601660  
Φαξ: 22605009

19 Ιουνίου 2013

**Εγκύρως Ε.Ε. – « Δ.Π.Ο. » (49)**

Όλο το Τελωνειακό Προσωπικό

**Εκτελεστικός Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1115/2012 περί προσωρινής αναστολής των εισαγωγικών δασμών σε ορισμένα σιτηρά.**

- Με βάση τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1115/2012, παραχωρήθηκε αναστολή των εισαγωγικών δασμών για τον μαλακό σίτο μέσης και χαμηλής ποιότητας, που υπάγεται στον κωδικό ΣΟ 1001 99 00 και στο κριθάρι της δασμολογικής κλάσης 1003, με περίοδο εφαρμογής από 1<sup>η</sup> Ιανουαρίου μέχρι 30 Ιουνίου 2013.

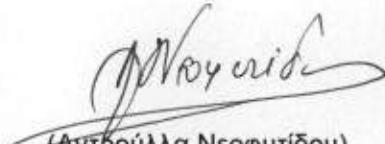
**Η αναστολή ισχύει μόνο για τις εισαγωγές που πραγματοποιούνται στο πλαίσιο των δασμολογικών ποσοστώσεων με μειωμένο δασμό. Η διαχείριση των δασμολογικών ποσοστώσεων, που ανοίχτηκαν με τους κανονισμούς (ΕΚ) αριθ. 1067/2008 και 2305/2003, πραγματοποιείται μέσω του συστήματος πιστοποιητικών εισαγωγής (AGRIM).**

Σημειώνεται ότι, βάσει του άρθρου 1 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1115/2012, όταν η μεταφορά των σιτηρών πραγματοποιείται με άμεσο προορισμό την Ένωση και έχει αρχίσει το αργότερο στις 30 Ιουνίου 2013, εξακολουθεί να εφαρμόζεται η αναστολή των δασμών για τη θέση σε ελεύθερη κυκλοφορία των σχετικών προϊόντων.

**Στις περιπτώσεις αυτές απαραίτητη προϋπόθεση είναι η προσκόμιση του πρωτότυπου εγγράφου μεταφοράς στις τελωνειακές αρχές, ως απόδειξη της μεταφοράς με άμεσο προορισμό την Ένωση και της ημερομηνίας έναρξης της.**

Συνεπώς καλείστε όπως προβαίνετε σε έλεγχο του πρωτότυπου εγγράφου μεταφοράς, στις περιπτώσεις εισαγωγών με αναστολή δασμού που πραγματοποιούνται μετά τις 30 Ιουνίου 2013.

Πληροφορείστε ότι το έγγραφο μεταφοράς έχει ενσωματωθεί στο Taric με κωδικό αριθμό C061 και εφαρμογή από την 1<sup>η</sup> Ιουλίου 2013.



(Αντρούλλα Νεοφυτίδου)  
για Διευθυντή  
Τμήματος Τελωνείων

EN

Κοιν.: Κυπριακός Οργανισμός Αγροτών Πληρωμών (ΚΟΑΠ): [<commissioner@capo.gov.cy>](mailto:commissioner@capo.gov.cy) & [<cmltiadous@capo.gov.cy>](mailto:cmltiadous@capo.gov.cy)  
 : Κυπριακό Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο: [<chamber@ccci.org.cy>](mailto:chamber@ccci.org.cy) & [<marios@ccci.org.cy>](mailto:marios@ccci.org.cy)  
 : Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λευκωσίας: [<ncci@ccci.org.cy>](mailto:ncci@ccci.org.cy)  
 : Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λεμεσού: [<chamberl@cytanet.com.cy>](mailto:chamberl@cytanet.com.cy)  
 : Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Αμμοχώστου: [<chamberf@cytanet.com.cy>](mailto:chamberf@cytanet.com.cy)  
 : Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λάρνακας: [<lcci@spidernet.com.cy>](mailto:lcci@spidernet.com.cy)  
 : Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Πάφου: [<everafos@cytanet.com.cy>](mailto:everafos@cytanet.com.cy)  
 : Ομοσπονδία Εργοδοτών και Βιομηχάνων Κύπρου: [<cchristofides@oeb.org.cy>](mailto:cchristofides@oeb.org.cy)  
 : Σύνδεσμος Τελωνειακών Πρακτόρων και Διαμεταφορέων Κύπρου:  
[<chamberf@cytanet.com.cy>](mailto:chamberf@cytanet.com.cy)  
 : Παγκύπρια Ένωση Εκτελωνιστών και Διαμεταφορέων: [<aacf@cytanet.com.cy>](mailto:aacf@cytanet.com.cy)  
 : Σύνδεσμος Γενικών Αποθηκών Κύπρου: [<chamberf@cytanet.com.cy>](mailto:chamberf@cytanet.com.cy)  
 : Σύνδεσμο Ναυτικών Πρακτόρων Κύπρου: [<info@csa-cy.org>](mailto:info@csa-cy.org)  
 : Αρχή Λιμένων Κύπρου: [<cpta@cpa.gov.cy>](mailto:cpta@cpa.gov.cy)  
 : Π.Ο.Β.Ε.Κ Λεμεσού: [<poveklim@cytanet.com.cy>](mailto:poveklim@cytanet.com.cy)  
 : κα Μαρία Τσολάκη : [<mtheophilou@customs.mof.gov.cy>](mailto:mtheophilou@customs.mof.gov.cy), για ενημέρωση της Ιστοσελίδας

**ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) αριθ. 1115/2012 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ**

της 28ης Νοεμβρίου 2012

περί προσωρινής αναστολής των εισαγωγικών δασμών σε ορισμένα σιτηρά για την περίοδο εμπορίας  
2012/2013

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1234/2007 του Συμβουλίου, της 22ας Οκτωβρίου 2007, για τη θέσπιση κοινής οργάνωσης των γεωργικών αγορών και ειδικών διατάξεων για ορισμένα γεωργικά προϊόντα («Ενιαίος κανονισμός ΚΟΑ»)<sup>(1)</sup>, και ιδίως το άρθρο 187, σε συνδυασμό με το άρθρο 4,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Για τον καλύτερο εφοδιασμό της ενωσιακής αγοράς με σιτηρά κατά τους πρώτους μήνες της περιόδου 2012/2013 ανεστάλλησαν, βάσει του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 569/2012 της Επιτροπής<sup>(2)</sup> έως τις 31 Δεκεμβρίου 2012, οι δασμοί για τη δασμολογική ποσόστωση εισαγωγής μαλακού σίτου χαμηλής και μεσαίας ποιότητας που ανοίχτηκε με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1067/2008 της Επιτροπής<sup>(3)</sup>.
- (2) Οι προσπικές εξελίξεις της αγοράς των σιτηρών στην Ευρωπαϊκή Ένωση για το τέλος της περιόδου 2012/2013 δείχνουν ότι οι τιμές θα παραμείνουν σταθερές, λόγω του χαμηλού επιπέδου των αποδεμάτων και της σημερινής κατάστασης των εκτιμήσεων της Επιτροπής όσον αφορά τις ποσότητες που θα είναι πράγματι διαθέσιμες για τη συγκομιδή 2012. Για να διευκολυνθεί η διατήρηση των ροών εισαγωγών που είναι χρήσιμες για την ισορροπία της αγοράς στην Ένωση, κρίνεται σκόπιμο να εξασφαλιστεί η συνέχιση της πολιτικής της εισαγωγής των σιτηρών μέσω της διατήρησης της προσωρινής αναστολής των δασμών έως τις 30 Ιουνίου 2013 κατά την εισαγωγή για την περίοδο εμπορίας 2012/2013, όσον αφορά τη δασμολογική ποσόστωση εισαγωγής που διέπεται σήμερα από το εν λόγω μέτρο. Για τους ίδιους λόγους, κρίνεται σκόπιμο επίσης να επεκταθεί το μέτρο στη δασμολογική ποσόστωση εισαγωγής κριθαριού για ζωτροφές που ανοίχτηκε με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2305/2003 της Επιτροπής<sup>(4)</sup>.
- (3) Είναι σκόπιμο, εξάλλου, να μη ζημιάθουν οι επιχειρηματίες όταν βρίσκεται ήδη σε εξέλιξη η διακίνηση των σιτηρών προκειμένου να εισαχθούν στην Ένωση. Στο πλαίσιο αυτό, θα πρέπει να ληφθούν υπόψη οι προθεσμίες μεταφοράς και να επιτραπεί στους επιχειρηματίες να θέτουν σε ελεύθερη κυκλοφορία τα σιτηρά υπό το καθεστώς αναστολής των δασμών που προβλέπεται στον παρόντα κανονισμό, για

όλα τα προϊόντα των οποίων η μεταφορά με άμεσο προορισμό την Ένωση άρχισε το αργότερο στις 30 Ιουνίου 2013. Θα πρέπει επίσης να προβλεφθεί το είδος των δικαιολογητικών με τα οποία θα αποδεικνύεται η μεταφορά με άμεσο προορισμό την Ένωση και η ημερομηνία έναρξης της μεταφοράς.

(4) Για να εξασφαλιστεί η αποτελεσματική διαχείριση της διαδικασίας έκδοσης των πιστοποιητικών εισαγωγής από την 1η Ιανουαρίου 2013, ο παρόν κανονισμός πρέπει να αρχίσει να ισχύει την επομένη της δημοσίευσής του στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

(5) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της διαχειριστικής επιτροπής για την κοινή οργάνωση των γεωργικών αγορών.

**ΕΞΕΛΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:**

**Άρθρο 1**

1. Η επιβολή εισαγωγικών δασμών για τον μαλακό σίτο που υπάγεται στον κωδικό ΣΟ 1001 99 00, άλλης ποιότητας πλην της υψηλής ποιότητας όπως ορίζεται στο παράρτημα II του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 642/2010 της Επιτροπής<sup>(5)</sup>, και το κριθάρι που υπάγεται στον κωδικό ΣΟ 1003 αναστέλλεται, δοσον αφορά την περίοδο 2012/2013, για όλες τις εισαγωγές οι οποίες πραγματοποιούνται στο πλαίσιο των δασμολογικών ποσοστώσεων με μειωμένο δασμό που ανοίχτηκαν με τους κανονισμούς (ΕΚ) αριθ. 1067/2008 και (ΕΚ) αριθ. 2305/2003.

2. Όταν η μεταφορά των σιτηρών που αναφέρονται στην παράγραφο 1 πραγματοποιείται με άμεσο προορισμό την Ένωση και έχει αρχίσει το αργότερο στις 30 Ιουνίου 2013, εξακολουθεί να εφαρμόζεται η αναστολή των δασμών δυνάμει του παρόντος κανονισμού για τη θέση σε ελεύθερη κυκλοφορία των σχετικών προϊόντων.

Η απόδειξη της μεταφοράς με άμεσο προορισμό την Ένωση και της ημερομηνίας έναρξης της παρέχεται, προς ικανοποίηση των αρμόδιων αρχών, με βάση το πρωτότυπο του εγγράφου μεταφοράς.

**Άρθρο 2**

Ο παρόν κανονισμός αρχίζει να ισχύει την επομένη της δημοσίευσής του στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Εφαρμόζεται από την 1η Ιανουαρίου 2013 μέχρι τις 30 Ιουνίου 2013.

(<sup>1</sup>) ΕΕ L 299 της 16.11.2007, σ. 1.

(<sup>2</sup>) ΕΕ L 169 της 29.6.2012, σ. 41.

(<sup>3</sup>) ΕΕ L 290 της 31.10.2008, σ. 3.

(<sup>4</sup>) ΕΕ L 342 της 30.12.2003, σ. 7.

(<sup>5</sup>) ΕΕ L 187 της 21.7.2010, σ. 5.

Ο παρόν κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 28 Νοεμβρίου 2012.

Για την Επιτροπή

Ο Πρόεδρος

José Manuel BARROSO

---